

# Namibia



## Wildlife wirklich live erleben

Löwen, Affen und Geparden kennen Sie nur aus dem Fernsehen? Bei den Projekten Arche Noah und Wildlife Sanctuary in Namibia haben Sie die Möglichkeit, diese und andere Wildtiere hautnah zu erleben.

**Arche Noah:** Familiengeführte Farm, Möglichkeit der Zusammenarbeit mit der lokalen Bushmen-Gemeinschaft, über 200 Tiere

**Wildlife Sanctuary:** Kleineres Projekt von einem Ehepaar geführt, Kontakt zur lokalen Bevölkerung, Forschungszentrum und Tierklinik angeschlossen, in der Nähe von Windhuk.

### Das Besondere an dem Programm

Sie betrachten die afrikanische Tierwelt nicht nur aus der Touristenperspektive, sondern wirken aktiv an ihrem Schutz mit. Gemeinsam mit andern Volunteers aus aller Welt helfen Sie verletzten und verwaisten Tieren in ausgewählten Projekten in Namibia.

Erste Station ist die namibische Hauptstadt Windhuk. Die erste Nacht nach Ihrer Ankunft verbringen Sie dort in einem Hostel und werden dann zur Arche Noah gebracht. Zum Wildlife Sanctuary werden Sie direkt nach Ankunft gefahren. Das Projekt Arche Noah befindet sich in der afrikanischen Savanne etwa 300 Kilometer von Windhuk entfernt, das Projekt Wildlife Sanctuary rund 40 Kilometer östlich der namibischen Hauptstadt.

Beide Projekte geben verwundeten oder verwaisten Tieren Schutz und Hilfe. Für die Tiere bedeutet dies oft die Rettung vor dem sicheren Tod. Zu den Tierarten, die hier aufgenommen und gepflegt werden, zählen u. a. Affen, Leoparden und Löwen. Ziel ist es, die Tiere so schnell wie möglich wieder auszuwildern und in die freie Natur zu bringen.

### Typische Aufgaben

- Futterzubereitung und Fütterung der aufgenommenen Tiere (dazu gehört das Schneiden von Obst und Gemüse sowie das Zerteilen von frischem Fleisch für die Raubkatzen)
- Pflege und Aufzucht von Tierbabys & Jungtieren
- Nachtwache bei verwaisten Tierbabys
- Gehege reinigen
- Hilfe bei der Reparatur und Instandhaltung von Einrichtungen
- Zäune errichten

Sie arbeiten dabei Hand in Hand mit den Mitarbeitern vor Ort und lernen viel über Tiere in freier Wildbahn und aktiven Natur- und Artenschutz. Da in den Projekten täglich unterschiedliche Aufgaben anfallen, ist es wichtig, dass Sie flexibel sind und mit anpacken können.

### Wohnen & Verpflegung am Projektort

Sie übernachten in Holzhäusern oder Lodges. Die Verpflegung vor Ort ist im Programm inbegriffen. Falls Sie Vegetarier sind, bitten wir Sie darum, uns dies bereits bei der Anmeldung mitzuteilen. Für die Übernachtungen benötigen Sie einen Schlafsack sowie warme Sachen, da es nachts sehr kühl werden kann. Nützlich sind auch festes Schuhwerk, Arbeitshandschuhe und Sonnen- und Regenschutz.

## Alles auf einen Blick!

### Worum geht es?

- Mitarbeit als freiwilliger Helfer in Tierschutzprojekten in Namibia
- Programmdauer: ab 2 Wochen

### Wann kann ich starten?

- Wöchentliche Starttermine
- Anmeldung mind. 3 Monate vor Ausreise

### Welche Voraussetzungen muss ich mitbringen?

- Ab 18 Jahren
  - Arbeitsvisum
  - Hohe Einsatzbereitschaft
  - Mittlere Englischkenntnisse (ab B1)
- \*Tipp: Eigenes Sprachniveau ermitteln unter [stepin.de/sprachtest](http://stepin.de/sprachtest)

### Warum Freiwilligenarbeit Namibia?

- Geparden, Löwen & Co. live erleben
- Beeindruckende Landschaft zwischen Wüste und Dünen
- Alternative zum klassischen Urlaubsaufenthalt

## Leistungen Vor Ausreise

- Ausführliche Beratung und Informationen
- Betreuung durch festen Programmkoordinator
- Hilfe bei der Beantragung des Arbeitsvisums
- Infopaket
- Projektvermittlung
- Unterbreitung eines individuellen Flugangebots
- Beratung zum Stepin Reiseversicherungsschutz
- Mitgliedschaft in der myStepin-Community
- 10% Rabatt auf alle Artikel unseres Outdoor-Partnershops

## Vor Ort

- Flughafentransfer ab/bis Windhuk
- Unterkunft und Verpflegung während der Projektarbeit
- Betreuung vor Ort, 24-Stunden-Notruf-Hotline
- Stepin-Teilnahmezertifikat



## Spaziergänge mit Pavianen, Nickerchen mit Geparden

In der Wildnis Afrikas entdeckte Stepin-Teilnehmerin Johanna Neuhaus ein völlig neues Lebensgefühl. Als Freiwillige auf einer Tierschutz-Farm in der afrikanischen Savanne, 300 Kilometer von der namibischen Hauptstadt Windhuk entfernt, lernte sie eine faszinierende Landschaft, interessante Menschen und die unterschiedlichsten Wildtiere kennen, denen man sonst nur im Zoo begegnet. Es war aber auch eine Begegnung mit sich selbst und der Frage nach der eigenen Lebensperspektive. Wir sprachen mit ihr über ihre Erfahrungen beim »Arche Noah«-Projekt.

**Stepin:** Warum haben Sie sich für ein Tierschutzprojekt in Namibia entschieden?

**Johanna Neuhaus:** Ich war gerade mit der Schule fertig und wollte einfach mal aus dem normalen Leben verschwinden und neue Erfahrungen sammeln. Die wilden Tiere und die afrikanische Kultur hatten mich schon früher auf einer Safari gefesselt. Deshalb war für mich klar: Ich muss auf die Wildtier-Farm in Namibia!

**Stepin:** Wie hat man sich das Leben auf der Farm vorzustellen?

**Johanna Neuhaus:** Die Farm ist ein toller Ort, an dem alle zusammenarbeiten, um gemeinsam den Tieren zu helfen. Man fühlt sich wie eine Familie – die manchmal aus mehr als 40 Personen besteht.

Aber man baut einfach zu jedem eine Beziehung auf, egal aus welchem Land er kommt oder wie alt er ist.

Morgens wird zusammen gefrühstückt. Danach werden die Arbeiten für den Tag verteilt. Vier verschiedene Gruppen kümmern sich um die unterschiedlichen Tiere. In den Gruppen wird dann entschieden, wer welche Arbeiten machen will. Die Aufgaben reichen von der Farmarbeit über die Futterzubereitung, Fütterung und Pflege der Tiere bis hin zu Spaziergängen mit den Pavianen. Man hat also viel Abwechslung und macht nicht jeden Tag das Gleiche.

Gegen Mittag wird wieder gemeinsam gegessen, danach hat man ein paar Stunden Freizeit. Die kann man mit den Tieren verbringen – zum Beispiel mit einem Nickerchen bei den Geparden oder beim Spielen mit den Pavian-Babys. Danach gibt es neue Aufgaben, die man bis zum Abend erledigt. Wenn alle Tiere versorgt sind, macht man sich auf den Weg zum Abendessen. Dort kann man sich mit den anderen austauschen, aber nach der ganzen Arbeit auf der Farm ist man meistens so müde, dass man schon früh ins Bett fällt: Erschöpft, aber zufrieden!

**Stepin:** Gab es einen unvergesslichen Moment?

**Johanna Neuhaus:** Es gab unzählige unvergessliche Momente! Einfach unbeschreiblich ist, wenn man sich zu den Tieren setzt und sie auf dich zukommen, sich zu dir legen und einfach nur entspannen, als würden sie dich schon ewig kennen. Dieses Vertrauen zwischen Mensch und Tier ist wirklich ein Moment, der die Seele berührt!

**Stepin:** Was nehmen Sie aus Afrika an Erfahrungen mit nach Hause?

**Johanna Neuhaus:** Was ich wohl am meisten vermisse, ist das Gebrüll der Löwen. Egal, ob man morgens aufwacht oder sich abends schlafen legt – man hört diese mächtigen Tiere so laut brüllen, als ob sie direkt neben einem säßen. Das ist ein atemberaubendes Gefühl! Man fühlt sich dann so weit weg von der modernen Welt, ganz tief in der Wildnis Afrikas.

Ich denke, dass die Farm viele Tiere rettet, aber sie hilft auch vielen Menschen. Durch die große Verantwortung für die Tiere fängt man an, sich Gedanken darüber zu machen, welchen Weg man im Leben gehen will und wo die eigenen Prioritäten liegen. Man kann dort wirklich helfen, die Welt zu einem besseren Ort zu machen.

€ 1.260,-

(2 Wochen Arche Noah)

€ 1.120,-

(2 Wochen Wildlife Sanctuary)

€ 2.420,-

(4 Wochen Arche Noah)

€ 2.125,-

(4 Wochen Wildlife Sanctuary)

Verlängerung gegen Aufpreis möglich.

*Im Programmpreis nicht enthalten: An- und Abreise; Visumkosten.*

*\*Stepin gibt einen Preisnachlass in Höhe von 5% des Programmpreises, wenn die Anmeldung mind. sechs Monate vor geplanter Ausreise erfolgt.*



## Allgemeine Leistungsbedingungen

Die nachstehend aufgeführten Punkte enthalten die spezifischen Anmelde- und Stornierungsbedingungen für alle Programme ausgenommen »Auslandspraktikum USA« (siehe dortige Bedingungen).

### 1. Veranstalter

Veranstalter ist die Stepin GmbH, Beethovenallee 21, 53173 Bonn (nachstehend: »Stepin«).

### 2. Teilnehmer/Teilnehmerin

Der/die Teilnehmer/Teilnehmerin (nachstehend: »Der Teilnehmer«) muss das für die jeweilige Veranstaltung vorgeschriebene Alter haben und die entsprechenden Programmvoraussetzungen erfüllen. Vom Teilnehmer wird erwartet, dass er das jeweilige Programm mitgestaltet und sich daran beteiligt. Soweit Vorbereitungsseminare angeboten werden, ist die Teilnahme daran freiwillig.

### 3. Anmeldung

a. Anmeldungen zu den Programmen bedürfen der Schriftform. Bei Minderjährigen ist für die Anmeldung das schriftliche Einverständnis des/der gesetzlichen Vertreters/in erforderlich.

b. Mit schriftlicher Eingangsbestätigung von Stepin ist der Teilnehmer verbindlich für die Vermittlung vorgesehen. Eine Absage durch Stepin kann erfolgen, wenn sich herausstellt, dass die Teilnahmebedingungen nicht erfüllt werden oder für den gewünschten Ausreisemonat kein Flug- oder Vermittlungsangebot möglich ist.

c. Mit Zugang der schriftlichen Teilnahmebestätigung von Stepin, in der insbesondere die Buchung und der Reisepreis enthalten sind, kommt der Vertrag zustande. d. Für Teilnehmer der Auslandspraktikumsprogramme gilt Folgendes: Mit Eingang der Anmeldung des Teilnehmers kommt zunächst nur ein vorgeschaltetes und kostenpflichtiges Vertragsverhältnis über die Auswahl einer geeigneten Praktikumsstelle zustande. Die hierdurch anfallende Einschreibgebühr beträgt derzeit 200,00 € (vgl. Katalog). Nimmt der Teilnehmer das durch Stepin im Rahmen des Auswahlverfahrens konkret übermittelte Angebot einer Praktikumsstelle an, kommt der Programmgebühr auslösende Vermittlungsvertrag zustande und der Teilnehmer erhält eine sog. »Platzierung«.

### 4. Zahlungsbedingungen

a. Soweit die Leistungsbeschreibung des Programms eine Flugreise beinhaltet, ist die jeweils gültige Flughafensteuer im Programmpreis enthalten. Der Programmpreis ist in zwei Raten zahlbar. Die erste Rate in Höhe von 10 % des Programmpreises wird mit Zugang der Teilnahmebestätigung fällig und ist nur gegen Aushändigung des mit der Teilnahmebestätigung zugehenden Sicherungsscheines im Sinne von § 65k BGB zu leisten. Der zweite Betrag in Höhe von 90 % des Programmpreises ist 28 Tage vor Reisebeginn fällig, spätestens jedoch mit der Aushändigung der vollständigen Reiseunterlagen. Ohne vollständige Zahlung des Reisepreises vor Reisebeginn besteht kein Anspruch auf weitere vertragliche Leistungen der Stepin. b. Für Teilnehmer der Auslandspraktikumsprogramme gilt: Mit Zugang der Teilnahmebestätigung wird die Einschreibgebühr für das vorgeschaltete Auswahlverfahren fällig (derzeit 200,00 €). Mit Annahme des Vermittlungsangebots durch den Teilnehmer wird die jeweilige Programmgebühr fällig, spätestens jedoch mit der Aushändigung der vollständigen Reiseunterlagen. Sowohl die Einschreibgebühr als auch die Programmgebühr sind durch den Teilnehmer nur gegen Aushändigung des mit der Teilnahmebestätigung zugehenden Sicherungsscheines im Sinne von § 65k BGB zu leisten.

c. Ohne vollständige Zahlung des Reisepreises vor Reisebeginn besteht kein Anspruch auf weitere vertragliche Leistungen von Stepin. Zahlungen werden auf das Konto der Stepin GmbH, Konto 502 900 403 bei der Deutschen Bank, BLZ 340 700 24 erbeten.

### 5. Änderungen des Prospektpreises

Die in der Preisliste genannten Preise sind bindend. Stepin kann jedoch vor Vertragsschluss vom Prospekt bzw. der beiliegenden Preisliste abweichende Änderungen der Reisepreise erklären. Eine Preisanpassung ist insbesondere aus folgenden Gründen zulässig:

a. aufgrund einer Erhöhung der Beförderungskosten, der Abgaben für bestimmte Leistungen, wie Hafen- oder Flughafengebühren, oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse nach Veröffentlichung des Prospekts b. wenn die vom Teilnehmer gewünschte und im Prospekt ausgeschrieben Reise nur durch den Einkauf zusätzlicher Kontingente nach Veröffentlichung des Prospekts verfügbar ist; zum Vertragsschluss kommt es insoweit erst, wenn der Teilnehmer das vom Prospekt abweichende Angebot der Stepin annimmt

### 6. Preisänderungen nach Vertragsabschluss

Sofern zwischen dem Vertragsabschluss, also dem Zugang der Teilnahmebestätigung, und dem Reisebeginn ein längerer Zeitraum als vier Monate liegt, ist Stepin bis zum Ablauf des 21. Tages vor dem vereinbarten Reiseantritt zu einer Erhöhung des Reisepreises berechtigt, soweit damit einer nicht von Stepin zu vertretenden, nach Vertragsschluss aufgetretenen und für Stepin bei Vertragsschluss nicht vorhersehbaren Erhöhung der Beförderungskosten (insbesondere Benzin/Ölpreisverteuerungen), der Abgaben für bestimmte Leistungen, wie Hafen- oder Flughafengebühren, oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse Rechnung getragen wird. Der Reisepreis darf nur in dem Umfang erhöht werden, der der Erhöhung der vorgenannten Preisbestandteile des ausgeschriebenen Programmpreises und ihrer Auswirkung auf die Kosten der Reise entspricht. Der Erhöhungsbetrag wird zum vereinbarten Reisepreis addiert. Soweit einschlägige Kostenerhöhungen eine Reisegruppe in ihrer Gesamtheit betreffen, werden solche zunächst auf die einzelnen Reiseteilnehmer aufgeteilt. Je nachdem, welche Berechnung für den Reiseteilnehmer günstiger ist, wird entweder die ursprünglich kalkulierte Durchschnittsteilnehmerzahl oder die konkret erwartete Teilnehmerzahl zugrunde gelegt.

Im Falle einer Erhöhung der Beförderungskosten wird bei einer auf den Sitzplatz bezogenen Erhöhung der konkrete Erhöhungsbetrag vom Teilnehmer verlangt. In anderen Fällen werden die vom betreffenden Beförderungsunternehmen pro Beförderungsmittel geforderten, zusätzlichen Beförderungskosten durch die Zahl der Sitzplätze des Beförderungsmittels geteilt und der sich daraus ergebende Erhöhungsbetrag für den Einzelplatz vom Teilnehmer verlangt. Im Falle einer Erhöhung der Abgaben wie Hafen- oder Flughafengebühren gegenüber Stepin ist Stepin berechtigt, den Programmpreis um den entsprechenden, anteiligen Betrag zu erhöhen. Im Falle einer Änderung der Wechselkurse nach Abschluss des Reisevertrages ist Stepin berechtigt, den Programmpreis in dem Umfang zu erhöhen, in dem sich die Reise infolge der Kursänderung gemessen an den bei Vertragsabschluss zugrundegelegten Kalkulationsansätzen für Stepin verteuert hat.

Stepin ist in jedem Falle der nachträglichen Änderung des Programmpreises verpflichtet, den Teilnehmer unverzüglich zu informieren. Übersteigt die hiernach zulässige Preiserhöhung 5 % des Gesamtpreises oder liegt der Fall einer erheblichen Änderung einer wesentlichen Reiseleistung vor, so ist der Teilnehmer berechtigt, kostenlos vom Vertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen anderen Reise zu verlangen, wenn Stepin in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Teilnehmer aus ihrem Angebot anzubieten. Dieses Recht hat der Teilnehmer unverzüglich nach der Erklärung von Stepin über die Preiserhöhung geltend zu machen.

### 7. Gewährleistung/Haftung

Die vertragliche Haftung von Stepin auf Schadensersatz für Schäden, die nicht Körperschäden sind, ist insgesamt auf die Höhe des dreifachen Reisepreises beschränkt. Dies gilt, soweit ein Schaden des Teilnehmers durch Stepin weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt wurde. Diese Haftungsbeschränkung gilt für Schäden, die nicht Körperschäden sind, auch im Verhältnis zu Personen, deren Verschulden Stepin zuzurechnen ist. Sofern das Programm die Teilnahme am Unterricht in einer Sprachschule beinhaltet, erfolgt kein Ausgleich für ausgefallene Unterrichtsstunden infolge eines gesetzlichen Feiertages des jeweiligen Landes.

### 8. Rücktrittsbestimmungen und besondere Informationspflichten

a. Vor Reisebeginn kann der Teilnehmer vom Vertrag zurücktreten. Stepin steht in diesem Falle eine angemessene Entschädigung zu, die wie folgt pauschaliert werden kann:

- Bei Rücktritt ab Vertragsschluss bis zu 120 Tagen vor Reiseantritt: 5 % des Programmpreises
- Bei Rücktritt bis zu 90 Tagen vor Reiseantritt: 10 % des Programmpreises
- Bei Rücktritt bis zu 50 Tagen vor Reiseantritt: 25 % des Programmpreises
- Bei Rücktritt bis zu 30 Tagen vor Reiseantritt: 50 % des Programmpreises
- Bei Rücktritt ab dem 14. Tag vor Reiseantritt: 75 % des Programmpreises

Für Teilnehmer der Au-pair-Programme USA, Neuseeland und Australien gilt:

- Bei Rücktritt bis zur Annahme des Platzierungsvorschlags in eine Gastfamilie entstehen keine Gebühren für den Teilnehmer. Bei Rücktritt nach Annahme des Platzierungsvorschlags kann der volle Programmpreis gefordert werden.

Für Teilnehmer des Au-pair-Programms USA gilt ferner:

- Bei vorzeitiger Beendigung des Au-pair-Programms nach dessen Antritt besteht kein Anspruch auf einen kostenfreien Rückflug.

Für Teilnehmer der Auslandspraktikumsprogramme gilt:

- Bei Rücktritt nach Erhalt der Platzierung bzw. Annahme des Praktikumsangebots und bis zu 50 Tagen vor Reiseantritt: 25% der Programmgebühr
- Bei Rücktritt bis zu 30 Tagen vor Reiseantritt: 50% der Programmgebühr
- Bei Rücktritt ab dem 14. Tag vor Reiseantritt: 75% des Programmgebühren
- Eine Erstattung der für das gesonderte Auswahlverfahren fälligen Einschreibgebühr (siehe Ziffer 3. lit. d) erfolgt nicht.

Die vorstehenden Entschädigungspauschalen sind unter Berücksichtigung der gewöhnlich ersparten Aufwendungen bestimmt worden. Dem Teilnehmer bleibt der Nachweis vorbehalten, dass Stepin im konkreten Einzelfall keine bzw. geringere Kosten als die geltend gemachte Pauschale entstanden sind. Falls der Teilnehmer eine separate Stepin-Rücktrittsoption abgeschlossen hat, übernimmt diese die bei Rücktritt vor Ausreise anfallenden Programmkosten. Es gelten die Bedingungen zur Stepin-Rücktrittsoption

b. Bei Buchung der Stepin-Rücktrittsoption entfällt die vom Teilnehmer zu zahlende Entschädigung und es erfolgt eine Erstattung der Einschreibgebühr für Teilnehmer der Auslandspraktikumsprogramme, wenn der Teilnehmer aus folgendem Grund vor Reise-/Programmstart vom Vertrag zurück tritt:

- Krankheit, die den Antritt der Reise unmöglich macht
- Schwere lebensbedrohlicher Erkrankung eines nahen Familienangehörigen vor Abreise
- Tod eines nahen Familienangehörigen vor Abreise
- Wiederholung von nicht bestandenen Abschlussprüfungen des Teilnehmers, um den Schul-/Studienabschluss zu erreichen

Als nahe Familienangehörige gelten Eltern, Geschwister, Großeltern und Ehepartner. Die Stepin-Rücktrittsoption ist eine eigene Leistung von Stepin. Wirksamkeit besteht erst mit Zahlungseingang laut angegebener Zahlungsfrist.

c. Anstelle der vorstehenden Entschädigungspauschalen bleibt Stepin im Wege eines Wahlrechts vorbehalten, eine konkret am Einzelfall zu berechnende angemessene Rücktrittsentschädigung vom Teilnehmer zu fordern, deren Höhe sich nach dem Reisepreis unter Abzug des Wertes der ersparten Aufwendungen sowie dessen, was durch etwaige anderweitige Verwendung der Reiseleistungen erworben werden kann, bemisst.

d. Falls der Teilnehmer einzelne Leistungen infolge einer von ihm zu vertretenden vorzeitigen Rückreise oder aus sonstigen zwingenden Gründen, die in der Sphäre des Teilnehmers begründet sind (z.B. plötzliche schwere Erkrankung), nicht in Anspruch nimmt oder nehmen kann, so wird Stepin sich bei den Leistungsträgern für eine Erstattung der ersparten Aufwendungen einsetzen und das Empfangene an den Teilnehmer auskehren, es sei denn, dass es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen. Eine weitergehende Kostenerstattung bei einem Rücktritt ist ausgeschlossen.

e. Sollte Stepin in außergewöhnlichen Fällen vor Reiseantritt vom Vertrag zurücktreten, werden dem Teilnehmer sämtliche geleistete Zahlungen erstattet.

f. Für Teilnehmer der Freiwilligenarbeit in Lateinamerika gilt zusätzlich: Beendet der Teilnehmer das Programm nach Beginn des Projekts ohne Absprache mit dem vor Ort zuständigen Projektleiter oder ohne Vorliegen eines wichtigen Grundes, so wird eine Entschädigungsgebühr in Höhe von 150,00 USD fällig. Diese Summe muss Stepin ihrerseits der Projektleitung als Ausgleich für das vorzeitige Ausscheiden des Teilnehmers zuführen. Dem Teilnehmer bleibt der Nachweis vorbehalten, dass Stepin im konkreten Einzelfall keine bzw. geringere Kosten als die geltend gemachte Summe entstanden sind.

g. Der Teilnehmer verpflichtet sich, Stepin über vorhandene körperliche Gebrechen sowie körperliche oder psychische Erkrankungen zu informieren, soweit diese den Teilnehmer in seiner Arbeits- oder Bewegungsfähigkeit beeinträchtigen. Kommt der Teilnehmer dieser Informationspflicht nicht nach, ist Stepin berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten, wenn der Teilnehmer die vermittelte Platzierung bzw., je nach Programm, die vermittelte Arbeitsstelle aufgrund des verschwiegenen Krankheitsbildes nicht antreten kann.

h. Bei Rücktritt des Teilnehmers nach Antritt der Reise kann eine Rückerstattung des Programmpreises nur erfolgen, soweit dies nach den allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen gerechtfertigt ist.

### 9. Information über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens

Soweit das gebuchte Programm eine Beförderung im Luftverkehr beinhaltet, wird darauf hingewiesen, dass es sich bei den durch Stepin vermittelten Flügen um sog. codesharing-Flüge handeln kann, wonach sich zwei oder mehrere Luftfahrtunternehmen einen Linienflug teilen. Stepin unterrichtet den Teilnehmer gemäß der EG-Verordnung zur Unterrichtung von Fluggästen über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens bei der Buchung über die Identität der/des ausführenden Luftfahrtunternehmens (im Folgenden »Fluggesellschaft«). Steht/steht bei der Buchung die ausführende(n) Fluggesellschaft(en) noch nicht fest, so nennt Stepin dem Teilnehmer die Fluggesellschaft(en), die den Flug wahrscheinlich durchführen wird/werden. Sobald Stepin weiß, welche Fluggesellschaft(en) den Flug durchführen wird/werden, informiert Stepin den Teilnehmer entsprechend. Wechselt(n) die dem Teilnehmer mitgeteilte(n) Fluggesellschaft(en), wird Stepin unverzüglich angemessene Schritte zur Sicherstellung der möglichst raschen Unterrichtung des Teilnehmers über den Wechsel einleiten.

Die Liste von Fluggesellschaften, die in der EG einer Betriebsuntersagung unterliegen (sog. Black List), ist derzeit unter der Internetadresse [www.ec.europa.eu/transport/air-ban/list\\_de.htm](http://www.ec.europa.eu/transport/air-ban/list_de.htm) abrufbar sowie alternativ in den Geschäftsräumen von Stepin einzusehen.

### 10. Pass-, Impf- und Devisenbestimmungen

Der Teilnehmer ist für die notwendigen Ausreisepapiere, Impfnachweise und sonstigen Bescheinigungen sowie für die Einhaltung der Zoll- und Devisenbestimmungen in vollem Umfang selbst verantwortlich, sofern es in der Programmbeschreibung von Stepin nicht ausdrücklich anders aufgeführt ist. Bei Unklarheiten ist der Teilnehmer verpflichtet, Stepin rechtzeitig vor dem Beginn der Reise schriftlich darauf hinzuweisen. Der Teilnehmer sollte sich über Infektions- und Impfschutz sowie andere Prophylaxemaßnahmen rechtzeitig informieren; ggf. sollte ärztlicher Rat zu Thrombose- und anderen Gesundheitsrisiken eingeholt werden. Auf allgemeine Informationen, insbesondere bei den Gesundheitsämtern, reisemedizinisch erfahrenen Ärzten, Tropenmediziner, reisemedizinischen Informationsdiensten oder der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung wird verwiesen.

### 11. Social Media Klausel

Die Teilnehmer sind für alle Inhalte (Aussagen, Kommentare, Fotos usw.), die auf ihren Profilen in sozialen Medien und sozialen Netzwerken publiziert werden, selbst verantwortlich. Die Teilnehmer dürfen keine Inhalte oder Bilder veröffentlichen, die gegen die Gesetze der Bundesrepublik Deutschland, des Ziellandes oder die Stepin Teilnahmebedingungen verstoßen. Dies gilt ebenso für Inhalte oder Bilder, die als obszön, diffamierend, bedrohend, belästigend oder verletzend gegenüber anderen Personen/Unternehmen wirken. Ferner haben die Teilnehmer von Onlineaktivitäten Abstand zu nehmen, die ihre Sicherheit oder die Sicherheit und Privatsphäre der Gastfamilie, des Unternehmens oder der Vermieter gefährden könnten. Dies beinhaltet die Kommunikation oder das Treffen mit fremden Dritten, die Veröffentlichung von Informationen, die zur Identifizierung der Gastfamilie/Vermieter oder deren Wohnort durch das Preisgeben der vollen Namen, Wohnadresse, Telefonnummer, Bank- und Kreditkarteninformation usw. führen könnte. Alle oben genannten Handlungen können zum Ausschluss aus dem Programm führen.

### 12. Sonstiges

Vom Zeitpunkt des Vertragsabschlusses an, also ab Erhalt der Teilnahmebestätigung, bis zur Beendigung der Reise, hat der Teilnehmer bzw. sein gesetzlicher Vertreter sämtliche für das Vertragsverhältnis maßgeblichen Informationen möglichst schriftlich der Stepin unter der in diesen Teilnahmebedingungen genannten Anschrift mitzuteilen. Wird die Erteilung eines erforderlichen Visums von den zuständigen Behörden verweigert, wird der Vertrag im Falle der Nichterteilung des Visums nachträglich aufgehoben. Der entrichtete Programmpreis wird rückerstattet, wenn gegenüber Stepin der schriftliche Nachweis der Ablehnung vom Teilnehmer vorgelegt wird.

Für den Fall, dass sich der Teilnehmer nicht an die ihm zuvor zur Kenntnis gebrachten Regeln, Normen und/oder Richtlinien in Bezug auf die Teilnahme an einem Programm der Stepin hält, behalten sich sowohl Stepin als auch die jeweilige Partnerorganisation das Recht vor, den Teilnehmer ohne ein Recht auf Kostenerstattung vorzeitig von der Fortführung des Programms auszuschließen. Bei Beanstandungen während des Auslandsaufenthaltes ist der Teilnehmer verpflichtet, diese der ausländischen Partnerorganisation oder Stepin schriftlich zur Kenntnis zu bringen. Es wird dann vor Ort versucht, eine Lösung des jeweiligen Problems herbeizuführen. Kehrt der Teilnehmer mit Reklamationsabsichten aus dem Ausland zurück und hat keinen der vorbezeichneten Verfahrenswege eingehalten, kann Stepin diese Beanstandungen nicht mehr berücksichtigen.

Bricht der Teilnehmer seine Reise unmittelbar nach dem Eintreffen im Ausland ab, so kann eine Kostenerstattung weder durch Stepin noch durch deren Partnerorganisation im Ausland erfolgen.

Die Adressdaten aus dem Datenbestand von Stepin werden allen Teilnehmern mitgeteilt, die innerhalb eines bestimmten Zeitraumes am gleichen Programm teilnehmen. Der Teilnehmer erklärt sich damit einverstanden, dass seine Daten zur Kontaktaufnahme vor der Abreise anderen Teilnehmern mitgeteilt werden.

### 13. Abtretungsverbot

Eine Abtretung von Ansprüchen des Teilnehmers gegen Stepin ist ausgeschlossen. Dieses Abtretungsverbot betrifft sämtliche Ansprüche aus dem Vertragsverhältnis sowie ferner Ansprüche aus unerlaubter Handlung und ungerechtfertigter Bereicherung.

### 14. Gerichtsstand

Für den Fall, dass der Teilnehmer nach Vertragsabschluss seinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort in das Ausland bzw. außerhalb des Geltungsbereiches der Zivilprozessordnung verlegt oder sein Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand Bonn vereinbart.

## Impressum

### Herausgeber

Stepin GmbH  
Frank Arens, Matthias Ohm  
Beethovenallee 21  
53173 Bonn  
Telefon: 0228/95695-0  
E-Mail: [info@stepin.de](mailto:info@stepin.de)  
[www.stepin.de](http://www.stepin.de)

### Projektleitung

Verena Hanneken, Stepin  
Marisa De Luca, Stepin  
Sven Krentz,  
more virtual agency, Bonn

### Redaktion

Dr. Romana Beyenbug,  
Sven Krentz, Jonas Rau,  
Bettina Steffen,  
more virtual agency, Bonn

### Gestaltung, Satz

Jorge Loureiro,  
Astrid Groborsch,  
more virtual agency, Bonn

### Lithografie und Druck

KOMMINFORM Print  
Produktions GmbH, Kriftel

### Erscheinungsweise

Jährlich

### Fotonachweis

Wir bedanken uns für die kostenlose Überlassung der Fotos bei unseren Teilnehmern, bei unseren Partnerorganisationen sowie ausgewählten Presse- und Verkehrsämtern.

### Wichtig

Alle nicht in den Programmpreisen enthaltenen Kosten stehen unter Vorbehalt, da sie sich minimal ändern können.

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit haben wir auf eine gesonderte Auszeichnung männlicher und weiblicher Begriffe verzichtet. Sofern es keine abweichenden Programmoraussetzungen gibt, sind selbstverständlich immer beide Geschlechter gemeint.

© Stepin 11/2011

# Anmeldung

als Fax schicken: 0228 956 95 -99

oder per Post an: Stepin

Beethovenallee 21

53173 Bonn

Ich melde mich verbindlich für folgende Programme an:

Name (wie im Reisepass)	E-Mail
Vorname(n) (wie im Reisepass)	Geburtsdatum
Straße	Nationalität
PLZ, Ort	Ausbildung/Beruf
Festnetznummer und Mobilnummer	Mitreisende

## Work & Travel

### Australien

- Sydney
- Cairns
- Flugroute Nr. \_\_\_\_\_
- Farm & Travel
- Flugroute Nr. \_\_\_\_\_

### Neuseeland

- Work & Travel
- Flugroute Nr. \_\_\_\_\_
- Hotelarbeit

### Kanada

- Work & Travel
- Hotelarbeit
- Summer Jobs

### England

- Work & Travel
- Hotel- und Gastronomiearbeit
- für \_\_\_\_\_ Wochen

### Irland

- Work & Travel
- Work & Travel mit Jobvermittlung

### Norwegen

- für \_\_\_\_\_ Monate

### Island

- Work & Travel
- Summer Jobs

### China

## Clever kombiniert

Tragen Sie hier bitte Ihre gewünschten Zusatzprogramme ein!

\_\_\_\_\_

## Freiwilligenarbeit

### Asien

- Thailand
- Kambodscha
- China
- Baustein(e) \_\_\_\_\_ für \_\_\_\_\_ Wochen
- Malaysia
- Neuseeland
- Namibia
- Südafrika
- Kanada
- USA

Projekt(e) \_\_\_\_\_ für \_\_\_\_\_ Wochen

Projekt(e) \_\_\_\_\_ für \_\_\_\_\_ Wochen

Projekt(e) \_\_\_\_\_ für \_\_\_\_\_ Wochen

Projekt(e) \_\_\_\_\_ für \_\_\_\_\_ Wochen

Projekt(e) \_\_\_\_\_ für \_\_\_\_\_ Wochen

### Lateinamerika

- Argentinien
- Bolivien
- Brasilien
- Chile
- Costa Rica
- Ecuador
- Galápagos-Inseln
- Guatemala
- Mexiko
- Peru
- Kategorie wählen:
- Soziales & Bildung
- Natur & Umwelt
- Tierschutz
- für \_\_\_\_\_ Wochen

## Sprachkurse

Australien in \_\_\_\_\_ (Ort)

Neuseeland in \_\_\_\_\_ (Ort)

Kanada in \_\_\_\_\_ (Ort)

England in \_\_\_\_\_ (Ort)

Irland

Frankreich in \_\_\_\_\_ (Ort)

für \_\_\_\_\_ Wochen

mit Unterkunft  ohne Unterkunft

## Wunschreisetermin

- Anfang
- Mitte
- Ende
- des Monats \_\_\_\_\_ Jahr \_\_\_\_\_

## Stepin-Rücktrittsoption

- Rücktrittsoption
- 3% des Reisepreises, mind. € 38,- wird wirksam bei: Krankheit, die die Reise unmöglich macht; schwerer Erkrankung eines nahen Familienmitglieds vor Abreise; Wiederholung von nicht bestandenen Abschlussprüfungen des Teilnehmers, um den Schul-/Studienabschluss zu erreichen.

## Stepin Reiseversicherung

- KOMPAKT mit Selbstbeteiligung in der Krankenversicherung
- KOMPAKT ohne Selbstbeteiligung in der Krankenversicherung
- PLUS
- Reise-Gepäckzusatzversicherung

gemäß den aktuellen Versicherungsbedingungen, zu finden unter [stepin.de/reiseversicherung](http://stepin.de/reiseversicherung) für \_\_\_\_\_ Monate (bitte genaue Angabe)

## Ich kenne Stepin durch:

- Freunde/Bekannte
- Ehemalige Teilnehmer
- Internet/Suchmaschine
- Messe/Infoveranstaltung
- Schule/Uni
- BIZ
- Presse
- Sonstige: \_\_\_\_\_

Preise gültig bis zum Erscheinen der nächsten Broschüre 2013. Preisanpassungen finden Sie auf unserer Homepage: [www.stepin.de](http://www.stepin.de)



Ort/Datum/Unterschrift (Mit dieser Unterschrift erkenne ich die Allgemeinen Leistungsbedingungen von Stepin an. s. Seite 71)